

## MINISTÈRE DES FINANCES

Le ministère des Finances de l'Ontario gère les politiques économiques, budgétaires et financières du gouvernement. Pour ce faire, il élabore des stratégies économiques et budgétaires, planifie et gère les dépenses de fonctionnement et d'immobilisations du gouvernement, élabore les politiques fiscales, prépare le budget de l'Ontario et offre son aide au Conseil du Trésor et au Conseil de gestion du gouvernement. Le ministère est également responsable de la gestion du Trésor, ce qui comprend la recherche de capitaux, l'établissement des contrôles financiers du gouvernement et la publication des rapports financiers. Il administre par ailleurs les activités de vérification interne du gouvernement, élabore les politiques pour le secteur des services financiers de l'Ontario et appuie la réglementation des établissements et des intermédiaires qui opèrent dans la province.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1201 Programme d'administration du ministère	148 913 400	134 735 800	14 177 600	95 317 256
1202 Programme des politiques fiscales et du budget	13 049 200	12 824 000	225 200	8 892 658
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	1 670 330 600	2 947 247 600	(1 276 917 000)	982 683 618
1204 Programme de réglementation de l'industrie des services financiers	6 501 000	501 000	6 000 000	96 561
1207 Bureau des résultats	3 117 200	3 117 200	-	2 255 434
Moins : Mandats spéciaux	429 300 000	-	429 300 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 412 611 400</b>	<b>3 098 425 600</b>	<b>(1 685 814 200)</b>	<b>1 089 245 527</b>

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
Mandats spéciaux	429 300 000	-	429 300 000	-
Crédits législatifs				
Programme du Trésor	7 926 000 000	8 171 510 000	(245 510 000)	7 809 059 086
Autres crédits législatifs	64 699	665 244	(600 545)	55 247 632
<b>Total du ministère - Charges de fonctionnement</b>	<b>9 767 976 099</b>	<b>11 270 600 844</b>	<b>(1 502 624 745)</b>	<b>8 953 552 245</b>
Redressement de consolidation net - Office ontarien de financement	16 095 000	15 944 000	151 000	14 244 000
Redressement de consolidation net - Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	68 160 000	68 170 000	(10 000)	60 504 265
Redressement de consolidation net - Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario	889 000 000	1 092 000 000	(203 000 000)	937 751 815
Redressements de consolidation nets - Programme du Trésor	1 196 700 000	1 257 781 000	(61 081 000)	1 210 413 318
Redressement de consolidation net - hôpitaux	(26 700 000)	(13 399 700)	(13 300 300)	(4 147 411)
Redressement de consolidation et autres redressements	-	-	-	(57 026 634)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>11 911 231 099</b>	<b>13 691 096 144</b>	<b>(1 779 865 045)</b>	<b>11 115 291 598</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
1203 Programme des politiques économiques, budgétaires et financières	-	-	-	67 500 000
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>67 500 000</b>
Total du ministère - Actif de fonctionnement	-	-	-	67 500 000

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**  
(**\$**)

<b>CRÉDIT PROGRAMME</b>	<b>Prévisions 2007-2008</b>	<b>Prévisions 2006-2007</b>	<b>Différence entre 2007-2008 et 2006-2007</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
Redressement de consolidation net - Office ontarien de financement	1 600 000	1 700 000	(100 000)	1 378 000
Redressement de consolidation net - Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	2 040 000	1 920 000	120 000	2 329 622
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>3 640 000</b>	<b>3 620 000</b>	<b>20 000</b>	<b>3 707 622</b>
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>11 914 871 099</b>	<b>13 694 716 144</b>	<b>(1 779 845 045)</b>	<b>11 118 999 220</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201

Ce programme, qui comprend le Bureau du ministre et du sous-ministre, assure les fonctions de planification, de consultation, d'avis juridique, d'information et de technologie de l'information et de contrôle financier nécessaires à l'orientation et la gestion de programmes de fonctionnement conformes aux stratégies politiques et législatives du gouvernement de l'Ontario. Il fournit aussi des services de soutien ministériels, tels que les services de centres d'appel, l'imagerie documentaire, la collecte de données et la gestion de l'encaisse à toutes fins de perception en vertu des lois fiscales administrées par le ministère du Revenu. Le programme gère également les relations en matière de services et de reddition des comptes avec la Vérification interne Ontario, le Groupement de l'information et de la technologie de l'information pour les organismes centraux et les Services communs de l'Ontario; il veille à ce que le ministère des Finances, le ministère du Revenu et ses groupes clients reçoivent un niveau de soutien approprié, et gère stratégiquement les engagements du ministère en matière de services de qualité.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	148 913 400	134 735 800	14 177 600	95 317 256
	Total, y compris mandats spéciaux	148 913 400	134 735 800	14 177 600	95 317 256
	Moins : Mandats spéciaux	50 000 000	-	50 000 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>98 913 400</b>	<b>134 735 800</b>	<b>(35 822 400)</b>	<b>95 317 256</b>
	Mandats spéciaux	50 000 000	-	50 000 000	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	35 211
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841	12 694	3 147	12 421
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
	Total - Crédits législatifs	63 699	50 244	13 455	47 632
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>148 977 099</b>	<b>134 786 044</b>	<b>14 191 055</b>	<b>95 364 888</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1201-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		54 439 500
	Avantages sociaux		7 970 400
	Transports et communications		5 138 100
	Services		79 634 800
	Fournitures et matériel		5 006 400
	<b>Total partiel</b>		<b>152 189 200</b>
	Moins : Recouvrements		3 275 800
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>148 913 400</b>

*Sous-postes :**Bureau principal*

Traitements et salaires	2 541 100	
Avantages sociaux	256 700	
Transports et communications	292 600	
Services	137 800	
Fournitures et matériel	68 000	3 296 200

*Services financiers et administratifs*

Traitements et salaires	12 911 900	
Avantages sociaux	2 428 800	
Transports et communications	1 241 900	
Services	23 539 900	
Fournitures et matériel	1 795 100	41 917 600

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	5 191 400	
Avantages sociaux	812 600	
Transports et communications	103 200	
Services	280 500	
Fournitures et matériel	58 600	6 446 300

*Services de communication*

Traitements et salaires	2 177 900	
Avantages sociaux	181 800	
Transports et communications	99 800	
Services	46 400	
Fournitures et matériel	184 100	2 690 000

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
<i>Analyse et planification</i>		
Traitements et salaires	2 251 700	
Avantages sociaux	288 100	
Transports et communications	29 200	
Services	715 700	
Fournitures et matériel	56 400	3 341 100
<i>Services juridiques</i>		
Transports et communications	253 400	
Services	4 437 500	
Fournitures et matériel	170 400	4 861 300
<i>Services de vérification</i>		
Transports et communications	33 600	
Services	1 228 100	
Fournitures et matériel	16 800	1 278 500
<i>Systèmes informatiques</i>		
Traitements et salaires	17 488 000	
Avantages sociaux	2 155 400	
Transports et communications	2 271 800	
Services	48 962 100	
Fournitures et matériel	1 867 600	
Total partiel	72 744 900	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	400 000	72 344 900
<i>Administration des recettes et services à la clientèle</i>		
Traitements et salaires	11 877 500	
Avantages sociaux	1 847 000	
Transports et communications	812 600	
Services	286 800	
Fournitures et matériel	789 400	
Total partiel	15 613 300	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 875 800	12 737 500
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>148 913 400</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1201, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>148 977 099</b>

---

## PROGRAMME DES POLITIQUES FISCALES ET DU BUDGET - CRÉDIT 1202

Le programme du Bureau du budget et de la fiscalité conseille et aide le ministre des Finances et le gouvernement à préparer le budget de l'Ontario. Il est aussi chargé de l'élaboration des politiques et de la conception des lois en matière de fiscalité, de régimes de retraite et de sécurité du revenu, des politiques intergouvernementales dans ces trois domaines et d'autres documents importants de nature économique et budgétaire comme le rapport sur les dépenses fiscales. Il effectue des recherches et des analyses sur les nouvelles tendances en matière de fiscalité, de régimes de retraite et de sécurité du revenu, y compris sur la compétitivité fiscale de l'Ontario.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Budget et politiques fiscales	13 049 200	12 824 000	225 200	8 892 658
	Total, y compris mandats spéciaux	13 049 200	12 824 000	225 200	8 892 658
	Moins : Mandats spéciaux	6 900 000	-	6 900 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>6 149 200</b>	<b>12 824 000</b>	<b>(6 674 800)</b>	<b>8 892 658</b>
	Mandats spéciaux	6 900 000	-	6 900 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>13 049 200</b>	<b>12 824 000</b>	<b>225 200</b>	<b>8 892 658</b>

## PROGRAMME DES POLITIQUES FISCALES ET DU BUDGET - CRÉDIT 1202, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1202-1	Budget et politiques fiscales	
	Traitements et salaires	8 752 200
	Avantages sociaux	1 185 900
	Transports et communications	375 900
	Services	2 316 100
	Fournitures et matériel	419 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>13 049 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des politiques fiscales et du budget</b>	<b>13 049 200</b>

## PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203

Ce programme élabore et met en œuvre des stratégies économiques et budgétaires éclairées pour stimuler la croissance économique et la création d'emplois; il prévoit et surveille la performance économique de l'Ontario et rend compte des résultats obtenus; il offre son expertise et ses conseils stratégiques sur l'élaboration d'initiatives gouvernementales économiquement saines; il prépare les prévisions démographiques de la province; il élabore les politiques et le cadre législatif régissant l'industrie des services financiers de l'Ontario; il conçoit et met en œuvre le cadre de gestion budgétaire et financière de la fonction publique de l'Ontario; il aide le ministre des Finances et le gouvernement à formuler les politiques fédérales-provinciales en matière de finances; il élabore et surveille le plan financier de la province et rend compte de ses résultats; il offre des conseils stratégiques aux clients, responsables et décideurs sur les questions de comptabilité et de gestion budgétaire et financière; il encourage une plus grande responsabilité et intégrité budgétaire dans la fonction publique de l'Ontario. Le programme surveille aussi les liens financiers et budgétaires que le gouvernement provincial entretient avec les municipalités.

Le Bureau du Conseil du Trésor coordonne la stratégie financière, l'évaluation des risques et les services de vérification interne de la fonction publique de l'Ontario; il aide le Conseil du Trésor et le Conseil de gestion du gouvernement en leur offrant ses conseils sur l'utilisation judicieuse des ressources publiques pour réaliser les priorités du gouvernement. Le programme supervise aussi la chaîne d'approvisionnement intégrée et les principales pratiques administratives connexes du secteur parapublic de l'Ontario.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Politiques économiques	7 867 600	7 477 000	390 600	121 755 769
5	Relations provinciales-municipales en matière de finances	30 777 800	18 570 800	12 207 000	8 730 184
6	Stratégie de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	933 202 400	746 192 500	187 009 900	785 498 799
8	Bureau du Conseil du Trésor	114 067 200	85 211 700	28 855 500	62 515 138
9	Vérification interne Ontario	4 415 600	4 795 600	(380 000)	4 183 728
10	Fonds de prévoyance	580 000 000	2 085 000 000	(1 505 000 000)	-
Total, y compris mandats spéciaux		1 670 330 600	2 947 247 600	(1 276 917 000)	982 683 618
Moins : Mandats spéciaux		370 900 000	-	370 900 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>1 299 430 600</b>	<b>2 947 247 600</b>	<b>(1 647 817 000)</b>	<b>982 683 618</b>
Mandats spéciaux		370 900 000	-	370 900 000	-
L	Garanties et indemnités, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
L	Paiements au titre de prêts garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i>	-	615 000	(615 000)	-
L	Dispense du remboursement d'un prêt en faveur du Toronto District School Board, <i>décret 1300/2005</i>	-	-	-	55 200 000
Total - Crédits législatifs		1 000	615 000	(614 000)	55 200 000
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 670 331 600</b>	<b>2 947 862 600</b>	<b>(1 277 531 000)</b>	<b>1 037 883 618</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
-	Actif	-	-	-	67 500 000
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		-	-	-	<b>67 500 000</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		-	-	-	<b>67 500 000</b>

## PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1203-1	Politiques économiques		
	Traitements et salaires		6 265 100
	Avantages sociaux		598 000
	Transports et communications		179 700
	Services		563 700
	Fournitures et matériel		94 300
	Paiements de transfert		
	Subventions pour la recherche dans le domaine des politiques en matière de services financiers et économiques		166 800
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>7 867 600</b>

**Crédit législatif**

	Autres opérations		
L	Garanties et indemnités, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
1203-5	Relations provinciales-municipales en matière de finances		
	Traitements et salaires		4 216 900
	Avantages sociaux		493 500
	Transports et communications		223 000
	Services		25 729 400
	Fournitures et matériel		115 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>30 777 800</b>

1203-6	Stratégie de partenariat avec les municipalités de l'Ontario		
	Paiements de transfert		
	Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	887 460 000	
	Paiements spéciaux aux municipalités	16 122 400	
	Aide unique spéciale aux municipalités	29 620 000	933 202 400
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>933 202 400</b>

---

## PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1203-8	Bureau du Conseil du Trésor		
	Traitements et salaires		18 914 400
	Avantages sociaux		2 566 800
	Transports et communications		2 293 800
	Services		27 308 300
	Fournitures et matériel		1 133 900
	Paiements de transfert		
	Partenariats avec le secteur parapublic	15 000 000	
	Projet de révision du périmètre comptable	16 850 000	
	Projet de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec le secteur parapublic	30 000 000	61 850 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>114 067 200</b>

*Sous-postes :**Stratégie et coordination fiscales*

	Traitements et salaires	10 733 400	
	Avantages sociaux	1 407 100	
	Transports et communications	1 243 800	
	Services	4 168 500	
	Fournitures et matériel	308 900	
	Paiements de transfert		
	Partenariats avec le secteur parapublic	15 000 000	32 861 700

*Bureau du contrôleur provincial*

	Traitements et salaires	6 411 000	
	Avantages sociaux	929 700	
	Transports et communications	550 000	
	Services	21 139 800	
	Fournitures et matériel	325 000	
	Paiements de transfert		
	Projet de révision du périmètre comptable	16 850 000	46 205 500

## PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES - CRÉDIT 1203, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Secrétariat de la gestion de la chaîne d'approvisionnement dans le secteur parapublic*

Traitements et salaires	1 770 000	
Avantages sociaux	230 000	
Transports et communications	500 000	
Services	2 000 000	
Fournitures et matériel	500 000	
Paiements de transfert		
Projet de gestion de la chaîne d'approvisionnement avec le secteur parapublic	30 000 000	35 000 000

**Total - Charges de fonctionnement****114 067 200**

## 1203-9 Vérification interne Ontario

Traitements et salaires	15 317 200
Avantages sociaux	1 843 800
Transports et communications	493 600
Services	1 484 900
Fournitures et matériel	267 500

---

Total partiel 19 407 000

---

Moins : Recouvrements 14 991 400

---

**Total - Charges de fonctionnement 4 415 600**


---

## 1203-10 Fonds de prévoyance

Autres opérations	580 000 000
-------------------	-------------

---

**Total à voter - Charges de fonctionnement 580 000 000**


---

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme des politiques économiques, budgétaires  
et financières**
**1 670 331 600**


---

**PROGRAMME DE RÉGLEMENTATION DE L'INDUSTRIE DES SERVICES FINANCIERS - CRÉDIT 1204**

La Commission des services financiers de l'Ontario assure la réglementation du secteur de l'assurance, des régimes de retraite, des compagnies de prêt et de fiducie, des crédits unions et des caisses populaires, des courtiers en hypothèques et des coopératives en offrant des services de réglementation efficaces et efficaces qui protègent les consommateurs de services financiers et soutiennent une industrie fiable, dynamique et compétitive. La Commission des services financiers de l'Ontario fait aussi des recommandations au ministre sur les questions touchant les secteurs réglementés. Le Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles indemnise les personnes blessées, en Ontario, dans un accident d'automobile causé par un véhicule non assuré, non identifié ou volé, lorsqu'il n'existe aucune autre assurance pour prendre en charge la demande d'indemnisation.

La Commission des valeurs mobilières de l'Ontario est un organisme de réglementation indépendant et financièrement autonome qui régit les lois ontariennes sur les valeurs mobilières; la Commission finance ses activités à partir des droits qu'elle perçoit.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Commission des services financiers de l'Ontario	6 500 000	500 000	6 000 000	96 561
2	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>6 501 000</b>	<b>501 000</b>	<b>6 000 000</b>	<b>96 561</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>6 501 000</b>	<b>501 000</b>	<b>6 000 000</b>	<b>96 561</b>

## PROGRAMME DE RÉGLEMENTATION DE L'INDUSTRIE DES SERVICES FINANCIERS - CRÉDIT 1204, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1204-1	Commission des services financiers de l'Ontario	
	Traitements et salaires	32 051 000
	Avantages sociaux	6 015 000
	Transports et communications	795 000
	Services	14 463 700
	Fournitures et matériel	1 308 500
	<b>Total partiel</b>	<b>54 633 200</b>
	Moins : Recouvrements	48 133 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>6 500 000</b>
1204-2	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents de véhicules automobiles	
	Traitements et salaires	1 630 000
	Avantages sociaux	363 600
	Transports et communications	64 800
	Services	4 702 600
	Fournitures et matériel	85 500
	<b>Total partiel</b>	<b>6 846 500</b>
	Moins : Recouvrements	6 845 500
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de réglementation de l'industrie des services financiers</b>	<b>6 501 000</b>

**BUREAU DES RÉSULTATS - CRÉDIT 1207**

L'objectif de ce programme est de mettre en valeur les efforts du gouvernement visant à offrir des résultats à la population de l'Ontario. Il surveille les stratégies mises en place dans tous les ministères pour atteindre les priorités et résultats que le gouvernement s'est fixés. Pour aider le gouvernement à réaliser ses priorités, il identifie les obstacles ou risques en matière de prestation des services; il propose des solutions pour y répondre et facilite les relations horizontales entre les ministères. Le programme joue également un rôle clé sur le plan de la transparence des résultats en établissant des indices durables et en publiant le Rapport d'étape annuel de l'Ontario.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Bureau des résultats	3 117 200	3 117 200	-	2 255 434
	Total, y compris mandats spéciaux	3 117 200	3 117 200	-	2 255 434
	Moins : Mandats spéciaux	1 500 000	-	1 500 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 617 200</b>	<b>3 117 200</b>	<b>(1 500 000)</b>	<b>2 255 434</b>
	Mandats spéciaux	1 500 000	-	1 500 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>3 117 200</b>	<b>3 117 200</b>	<b>-</b>	<b>2 255 434</b>

## BUREAU DES RÉSULTATS - CRÉDIT 1207, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1207-1	Bureau des résultats		
	Traitements et salaires		1 670 700
	Avantages sociaux		311 000
	Transports et communications		65 700
	Services		850 900
	Fournitures et matériel		218 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 117 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Bureau des résultats</b>		<b>3 117 200</b>

---

## PROGRAMME DU TRÉSOR

Ce programme assure l'élaboration, la formulation, l'orientation et l'application des politiques de gestion des liquidités de la province, de ses investissements, de sa dette, de ses finances, de sa cote de crédit, de ses relations avec les investisseurs, de ses transactions bancaires et autres activités de gestion financière. Il se charge d'informer les investisseurs et le public de la situation financière de la province afin d'encourager l'emprunt; il analyse le passif réel et éventuel de la province et prend les mesures nécessaires et surveille les retombées financières du secteur de l'électricité et des initiatives financières du gouvernement et du secteur parapublic, à qui il fournit ses conseils; il gère les garanties accordées par la province et les prêts consentis aux sociétés de la Couronne et organismes gouvernementaux; il agit à titre de gardien et d'agent financier des valeurs mobilières de la province et de certains de ses organismes, comme la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario. Le programme est aussi responsable de l'émission des Obligations d'épargne de l'Ontario.

**Sommaire**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
L	Intérêts sur la dette	7 926 000 000	8 171 510 000	(245 510 000)	7 809 059 086
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 926 000 000</b>	<b>8 171 510 000</b>	<b>(245 510 000)</b>	<b>7 809 059 086</b>

## PROGRAMME DU TRÉSOR, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	
	<b>Crédits législatifs</b>	
L	<b>Intérêts sur la dette</b>	
	Intérêts sur les valeurs mobilières de l'Ontario	
	À des fins générales	6 120 049 000
	Fonds de placement du Régime de pensions du Canada	471 576 000
	Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario	632 188 000
	Régime de retraite des fonctionnaires	295 502 000
	Régime de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario	140 379 000
	Société de logement de l'Ontario	102 219 000
	Société canadienne d'hypothèques et de logement	15 639 000
	Société ontarienne de gestion des fonds des investisseurs immigrants	20 200 000
		<u>7 797 752 000</u>
	Moins : Autres paiements à titre d'intérêts, de déports, d'escomptes et de commissions	4 281 000
	Moins : Intérêts sur les investissements	<u>387 471 000</u>
		7 406 000 000
	Intérêt sur la dette payable à la Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario	520 000 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme du Trésor</b>	<b>7 926 000 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	10 765 248 344	9 400 602 376
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2006-2007	1 090 615 000	-
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(585 262 500)	(447 050 131)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>11 270 600 844</b>	<b>8 953 552 245</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.

<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Actif de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	5 050 200	71 399 595
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(5 050 200)	(3 899 595)
<b>Total - Actif de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>-</b>	<b>67 500 000</b>

\*La rubrique Total - Actif de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif de fonctionnement. Les chiffres réels de l'exercice 2005-2006 sont tirés des Comptes publics.